

让传统节日成为文化传承的有力载体

本报评论员 刘颖余

“仲夏端午，烹蒿角黍”，龙舟竞渡、粽叶飘香……今天，我们又迎来一年一度的端午佳节。人们或品尝美食，或走亲访友，或举家出游，或驾龙舟竞渡，在体验节日快乐的同时，也感受着中华节庆文化的独有魅力，加深着对传统文化的认同。



包括端午节在内的中国传统节日内容丰富，充满了浓厚的伦理色彩和人情味，体现了家国情怀、天人合一等传统文化的内在价值，反映着中华民族的心理认同，也是人们了解传统文化、认同传统文化、增加文化自信的重要载体。

整个民族的文化记忆。

节日更是一种文化符号，承载了丰富多彩的文化内涵和精神价值。以端午节为例，它在民间又被称为端阳节、女儿节、五月节，这一天中必不可少的民俗活动有挂菖蒲、蒿草、艾叶，熏苍术、白芷，喝雄黄酒等，既有驱邪避祸之意，更寄托了人们对美好美好生活的向往。而因为纪念伟大诗人屈原，赛龙舟、吃粽子等习俗更是蕴含着人们对于家国情怀的向往和爱国主义的推崇。人们在赛龙舟活动中表现出的团队协作、顽强拼搏，还和现代意识和体育精神一拍即合。也正因如此，端午节已走出了国门。许多国家和地区的人们会在这一天举办赛龙舟活动，和中国人民遥相呼应，共同庆祝端午这一绵延千年的传统节日。

包括端午节在内的中国传统节日内容丰富，充满了浓厚的伦理色彩和人情味，体现了家国情怀、天人合一等传统文化的内在价值，反映着中华民族的心理认同，也是人们了解传统文化、认同传统文化、增加文化自信的重要载体。

我国从2008年起，把清明节、端午节、中秋节等三大传统节日列为法定节假日，实际上是从制度层面上确立了传统节日在现代社会生活中的地位。今天，过好传统节日，不仅关乎优秀传统文化的传承，更有着特殊的时代价值。

过好传统节日，首先要让人们了解传统习俗。今天，粽子、月饼等节日特色食品已成为人们餐桌上的日常。而越是如此，越有必要强化节日的仪式感，让传统习俗尽可能

保留下来，让人们知道节日背后的文化内涵，必要时，同样需“从娃娃抓起”，以激活、唤醒中华民族的文化基因，延续、传承中华民族的千年文脉。

与此同时，还要把传统节日文化置于现代社会的语境中，多一些生动有趣的文化创新，多一些贴近人心的营销策划，采用现代人尤其是年轻人喜闻乐见的方式，赋予传统节日文化新的生命力，让传统节日文化和时代因子有机结合，充分满足现代人的精神文化诉求，让传统节日焕发时代活力，既有文化内涵，也拥有高颜值。

传统文化是凝聚人心、涵养文明的强大力量。而传统节日正是传承传统文化的有力载体。让广大百姓过好每个传统节日，过得快乐祥和、过得出独有的中国风采和中国文化气派。

“修复生态环境”成担责方式，环境多了一重司法保护

李英锋

6月5日，《最高人民法院关于审理生态环境损害赔偿案件的若干规定(试行)》发布，突出了修复生态环境的诉讼目的，并首次将“修复生态环境”作为生态环境损害赔偿

据，做好了铺垫——侵权责任法规定，因污染环境造成损害的，污染者应当承担侵权责任；环境保护法也明确，因污染环境和破坏生态造成损害的，应当依照侵权责任法的有关规定承担侵权责任。

2017年底，中共中央办公厅和国务院办公厅印发了《生态环境损害赔偿制度改革方案》，要求自2018年1月1日起，在全国试行生态环境损害赔偿制度，明晰生态环境损害赔偿责任，逐步实现“谁污染，谁赔偿，谁修复”，让“环境有价，损害担责”，同时确立了“生态环境损害无法修复的，实施货币赔偿，用于替代修复”的思路。

赔偿方式是公民、企业等提出诉讼请求、相关侵权方承担责任以及法院判决的“法定选项”，比如，赔偿损失、赔礼道歉、恢复原状、恢复名誉等，都是承担赔偿责任的方式。有了明确具体的“法定赔偿选项”，公民、企业等就可以有的放矢地提出诉讼请求，更好地维护自身权益，而侵权方承担责任也有了明确的方式、标准和边界。

此外，近年来，不少地方也已针对污染企业承担生态环境修复责任或替代性修复责任做出了积极探索。

在以往的生态环境保护模式中，生态污染的后果往往由民众承担，善后修复的责任则由政府承担，这样的归责方式并不符合侵权过错责任原则，加重了政府的负担，且不能对污染企业起到必要的惩戒、警示作用，更不利于环境保护。

修复生态环境成“法定赔偿选项”，给生态环境保护提供了一条合理可持续的归责路径，有助于生态环境赔偿落到实处，也有助于理顺生态保护关系。修复生态环境的成本一般都很高，对污染企业而言是一种沉重的法律代价，这种代价将倒逼企业增强环保意识、法治意识、自律意识，恪守环保底线，规范生产经营行为或其他活动，从而在源头上减少与控制污染。

最高法院在“法定赔偿选项”中首次添加“修复生态环境”一项，明确生态环境能够修复时应当承担修复责任并赔偿生态环境服务功能损失，生态环境不能修复时应当赔偿生态环境功能永久性损害造成的损失，同时将“修复效果后评估费用”纳入修复费用范围。如此规定突出了修复生态环境的诉讼目的，创新了生态环境损害赔偿责任体系，更契合了生态环境保护的初衷，也为保护“绿水青山”提供了一种新的司法武器，具有非常积极的环保意义和法治意义。

事实上，相关法律和政策已经为“修复生态环境”进入“法定赔偿选项”提供了依



变味的游学

近日，甘肃省兰州市教育局出台《关于进一步规范中小学研学旅行工作的通知》，对当地中小学研学旅行的细节提出要求，其中包括，研学旅行时间小学不超过3天，中学不超过5天；一般小学安排在四到六年级，中学一到二年级；严禁借研学旅行名义开展以营利为目的的经营创收，或变相组织教师借机旅游的行为等。

研学游的积极意义无需赘言，帮孩子们开阔眼界、增长知识，培养提高综合素质与能力等等，但问题也不少，比如，有的旅行社和学校“串通”向学生要高价然后分成，或者让学生分摊老师的费用，还有的搞“一刀切”强制所有学生参加。其实，要保证研学游不变味儿没有多难，学校尊重学生的意愿、从学生的利益和视角想问题就是了，总想从中“赚”点什么、总想从家长身上“揩油”，早晚得出事。

赵春青/图林琳/文



不断升级的“五星级店小二”

吴丽蓉

“企业家朋友们，各位领导！”5月在上海国家会展中心举办的2019青浦区招商推介会上，多位发言嘉宾都以这句话作为开场白。一位企业负责人发言时特意说，将“企业家”排在“领导”之前，正是青浦特色的彰显。

如此微小的称呼顺序的改变，记者初听时有些吃惊，后来则印象深刻。在青浦区蹲点采访的过程中，记者逐渐理解了此中真意。在青浦，政府竭力为企业服务，“店小二”的名片正越擦越亮。

过去，审批难、办事难是企业反映的突出问题。以青浦为例，营商环境短板主要有：企业办事只能按固定的办事地点、办事方式、办

事材料来；审批环节复杂冗长；企业要缴纳代办费、管理费、工本费等；办一件事要跑多个部门，提交多份材料……

针对这些企业反映最集中的痛点、堵点、难点，青浦围绕多、快、好、省4个关键字做文章，推出了一系列举措，包括拓展办事路径、方便证照获取、简化审批程序、最大限度压缩企业办事时间等。

要当上服务企业的“五星级店小二”，青浦的做法值得借鉴。一是全程代办，建立区、镇（园区）、经济小区三级服务机制，在各园区及行政服务中心全面建立代办制度，公布代办服务项目目录。二是主动跨前一步，政府各部门加强工作协同，主动和企业联系，为企业办事提供意见建议。

垮他国发展的根基，任自己横行世界。美方今天所谓的公平竞争，不过是无视世贸组织多边性、包容性、非歧视性等原则，无原则地刻意放大于己有利因素。说到底在华盛顿眼中，对美国有利即公平，否则就要推倒重来。“美中之间的协议不可能是对等的，由于中国过去的贸易做法，协议必须更有利于美国。”这是公然挑畔，也是美方大搞单边主义、狂妄自大的明证。

自由、对等是国际贸易的基础和前提，支持自由贸易、反对保护主义是世贸组织的核心价值的基本原则。这是各方经过长期艰苦谈判后妥协的结果。美方是世贸组织重要成员，也是多边贸易规则的主要制定者，充分享受到了自由贸易带来的好处。但世贸规则不是美国一家的规则。美国没有权力也没那份实力，为了一己之私将一切推倒重来。

自由贸易就是自由贸易，贸易保护主义就是贸易保护主义。美国一些政客无论怎样表演，也无法让谎言蒙蔽世人的眼睛。在经济全球化时代，重要的是维护规则、做大世界各国共同利益的蛋糕，而不是蛮横无理、强取豪夺、“美国优先”。华盛顿政客们的偏执只会让美国在乱打乱闯中迷失了方向，到头来只会是丢了西瓜捡芝麻。

(载6月7日《人民日报》 新华社发)

你好老朋友！开启新时代！

识——把中俄高水平的政治关系优势转化为各领域合作的实际成果。

开拓创新，与时俱进。6年来，两国元首掌舵领航，中俄合作巨轮破浪前行。

中国同欧亚经济联盟签署经贸合作协定，中俄贸易额突破1000亿美元，黑河公路桥、同江铁路桥成功合龙，中俄东线天然气管线即将建成通气……近年来，中俄合作捷报频传，离不开两国元首的推动和关注。

6年来，习近平主席和普京总统共同见证了数百个双边务实合作文件的签署和交换，既有能源、交通、航空航天等大项目合作，也有农业、金融、科技、地方合作等新增长点。一些具体项目，两国元首更是亲自决断、亲自推动。

共同商定举办“青年友好交流年”“媒体交流年”“地方合作交流年”“科技创新年”……一同观看中俄青少年冰球比赛，一同前

往“海洋”全俄儿童中心看望师生，一同出席莫斯科动物园熊猫馆开馆仪式……

两国元首一次次深入民间、走进民心，播撒中俄友谊合作的希望种子。

“巩固中俄世代友好的任务任重道远，没有休止符。”“中俄关系发展永无止境。”两位领导人的共识，昭示出中俄合作的无限可能。

担当：“为纷繁复杂的国际形势注入强大正能量”

6月5日晚，修葺一新的莫斯科大剧院座无虚席。中俄建交70周年纪念大会在这里举行。

两个拥有漫长边界、创造璀璨文化、怀有宏大抱负的国家，应该如何相处？漫漫70年，中俄关系在探索中曲折前行。

中俄走上的，是一条平等信任、相互支持、共同繁荣、世代友好的全面战略协作伙伴

中央宣传部、教育部、共青团中央部署在全国中小学开展“我爱祖国，同唱国歌”活动

新华社北京6月6日电 为隆重庆祝中华人民共和国成立70周年，中央宣传部、教育部、共青团中央近日印发通知，部署在全国中小学组织开展“我爱祖国，同唱国歌”活动。

通知指出，“我爱祖国，同唱国歌”活动是庆祝新中国成立70周年“我和我的祖国”群众性主题宣传教育活动的重要组成部分，通过组织同唱国歌和爱国歌曲，在各地中小学唱响爱党爱国爱社会主义的时代主旋律，营造礼赞新中国、奋进新时代的浓厚氛围，引导激励广大青少年做担当民族复兴大任的时代新人，做德智体美劳全面发展的社会主义建设者和接班人。

通知指出，活动从5月底开始至10月底结束，包括组织学唱国歌、校园歌唱比

赛、创作同唱国歌和爱国歌曲视频作品、优秀作品评选展播等环节。各地中小学要组织学生学唱好国歌，推动升国旗、唱国歌规范化仪式化。活动将在央视网设立专门网页，开展优秀视频作品网络评选，评选出的优秀作品将在中央和地方电视台以及各类网络平台、社会媒介展示播发。

通知强调，各地党委宣传部、教育工作部门和共青团组织要加强领导，动员各方面积极参与、精心设计、周密安排，确保活动有序开展、掀起热潮；要突出思想内涵，体现仪式感庄严感，引导青少年学生在广泛参与、亲身体验中厚植爱国主义情怀；要通过举办活动，营造共庆祖国华诞、共享伟大荣光、共铸复兴伟业的浓厚氛围。

联合声明，擘画中俄关系发展蓝图，共同反对单边主义，捍卫以联合国为核心、以国际法为基础的国际体系。

这一次，两位领导人共同签署两份联合声明，一份关于发展新时代全面战略协作伙伴关系，一份关于加强当代全球战略稳定。

绿意盎然的莫斯科，两位老朋友，共同开启了中俄关系更高水平、更大发展的新时代。

——始终以互信为基石，筑牢彼此战略依托；

——要着力深化利益交融，拉紧共同利益纽带；

——要大力促进民心相通，夯实世代友好的民意基础；

——更加担当有为，携手维护世界和平安宁……

里程碑，新起点。“搬不走的好邻居，拆不散的真伙伴。”这是70年栉风沐雨得来的历史馈赠，这是新时代给予两国人民的启示与召唤，这是新型国际关系的典范，这也是构建人类命运共同体伟大事业的责任与担当。

(新华社莫斯科6月6日电)

钟 声

打自由贸易之名，行贸易保护之实，美国政客算是给世界“上了一课”。人们看到，美方面挑起对多国的贸易争端，筑起了“关税壁垒”，关上了自由贸易大门。国际媒体也刊发以此为主题的漫画，新解“皇帝的新衣”，揭露了当前美方言行的自欺欺人。世界各国早已对美方大搞贸易保护主义表明严正立场，可惜美国一些政客似乎充耳不闻、无动于衷。

美国一些人口若悬河的不实之词确实不少。当美国对中国输美商品开出加征关税清单时，白宫国家经济委员会主任库德洛说，这可能并不会执行，而是一种谈判策略。美方“归根结底还是一个自由贸易者”；白宫国家贸易委员会主任纳瓦罗在哈德逊研究所也大

喊美方是“自由贸易者”，并声言“对于这届政府来说，自由贸易的意思是，贸易是自由、公平、对等和平衡的”；在世界经济论坛年会上，美方信誓旦旦：“我们支持自由贸易，但必须是公平、互惠的”；在向进口钢铝产品加征关税时，美方宣称“我们想要的是自由、平等且聪明的贸易”；美方还堂而皇之提出了零关税、零壁垒、零补贴的口号……尤其可笑的是，美国的政客一边表白“将继续要求与中国建立一种自由、公平和互惠的经济关系”，一边转而对价值2500亿美元中国输美商品加征25%的关税。难怪德国《商报》评价：把“美国优先”硬说成“自由贸易”，是美方在搞“词语杂耍”。

中国有句老话：听其言，观其行。最重要的不是怎么说，而是怎么做。如果美方真的拥护自由贸易，且同中方一样有志于构建开放型世界经济，就应该拿出诚意和行动解决

问题，而非出尔反尔，自以为挥舞关税大棒就能将非分之想化为现实。

中国同欧亚经济联盟签署经贸合作协定，中俄合作巨轮破浪前行。

如果美方真的拥护自由贸易，朝野互利互惠，就不会断然拒绝欧盟去年提出的对进口工业产品对等实施零关税的提议，也不会选择从6月10日起对所有墨西哥输美商品加征5%关税。

人心是一杆秤，掂得清公平贸易与霸凌蒙骗。美方今天所谓的自由贸易，不过是要国继续压榨多边贸易体制、骗取他国信任、大捞一己私利的单边游戏。美方今天所谓零关税、零壁垒、零补贴，不过是企图取消世贸组织对发展中成员的保护，以本国优势产业冲

合作：“没有休止符”

(上接第1版)会晤之外，两位领导人更有着不拘一格的丰富互动。通电话交流立场看法，致电函表达祝贺慰问，一道乘坐高铁、一起制作煎饼、一同品尝俄罗斯蜂蜜和鱼子酱……一个个难忘的瞬间，成就了中俄友谊的一段段佳话。

这次启程赴俄前，习近平主席接受俄罗斯主流媒体联合采访时，将普京总统称为“我交往最密切的外国同事”。普京总统也在多个场合称呼习近平主席为“非常可靠的伙伴”。

他们，彼此尊重。

红场庆典，普京总统把右手边最尊贵的位置留给习近平主席；九三阅兵，习近平主席和普京总统登上天安门城楼。克里姆林宫，普京总统将俄罗斯国家最高勋章“圣安德烈”勋章佩戴在习近平主席胸前；人民大会堂，习近平主席将中国首枚“友谊勋章”授予普京总统。

他们，相互支持。2014年初，习近平主席专程赴俄出席索契冬奥会开幕式。“邻居办喜事，我当然要专程来当面向你祝贺。”习近平主席的问候令普京总统十分感动。

从俄罗斯纪念卫国战争胜利70周年庆典到中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利70周年纪念活动，从“一带一路”国际合作高峰论坛到东方经济论坛，两国办大事、办喜事，两位元首都会亲自出席。

“我们对当前世界大势看法相近，在治理国家方面理念相通，肩负两国各自发展振兴的历史责任。最重要的是，我们对中俄关系的战略意义有高度一致的认识，对推动两国关系持续深入发展怀有共同的决心和愿望。”习近平主席一语道出同普京总统真挚友谊的深厚根基。

2013年3月，习近平就任国家主席后首次访站便是俄罗斯。两国元首首道掀开了中俄关系的新篇章。

那次访问，两位领导人达成一项重要共